



《個人信貸資料實務守則》 Code of Practice on Consumer Credit Data
2013年1月修訂版 Revised Edition – January 2013

如果你想知道：If you want to know:

- 現行機制怎樣規管共用個人信貸資料？
What is the existing regulatory framework for consumer credit data sharing?
- 財務機構可共用甚麼個人信貸資料？
What kind of consumer credit data can be shared by financial services organisations?
- 資料使用者須怎樣處理個人信貸資料，以符合《個人資料(私隱)條例》的規定？
What should data users do when handling consumer credit data in order to comply with the requirements of Personal Data (Privacy) Ordinance?

請即訂購！ Order Now! 售價 Price: 每本港幣 HK\$50 each

查詢請致電 2827 2827。For enquiries, please call us at 2827 2827.

個人信貸資料實務守則 (2013年1月修訂版)
Code of Practice on Consumer Credit Data (Revised Edition – January 2013)
訂購表 Order Form

內部使用
For Official Use

請將此表格連同劃線支票寄回：香港灣仔皇后大道東 248 號 12 樓 個人資料私隱專員公署(下稱「公署」)機構傳訊經理收
Please revert the complete form with a crossed cheque to: Office of the Privacy Commissioner for Personal Data (“PCPD”), 12/F, 248 Queen’s Road East, Wanchai, Hong Kong (Corporate Communications Manager)

姓名 Name: _____ 機構名稱 Organisation: _____

地址 Address: _____

電話號碼 Tel. No. : _____ 傳真號碼 Fax No. : _____

訂購數量 I would like to purchase ___ (本 copies) X HK\$50 = 總金額 Amount HK\$: _____

附上祈付「個人資料私隱專員」之劃線支票 I enclose a crossed cheque payable to “Privacy Commissioner for Personal Data” 支票號碼 Cheque No : _____ 發票銀行 Bank : _____

公署擬把你於上述所提供的個人資料(即你的姓名、地址、電話號碼及傳真號碼)用作向你發放關於公署的宣傳及教育推廣活動的資料的目的，但公署在未得到你的同意之前，不會如此使用那些資料。

The PCPD intends to use the personal data (i.e. your name, address, telephone no. and fax no.) you provided for the purpose of sending you PCPD’s promotional and educational information but we will not so use the data unless we have received your consent.

請在方格內加上「√」號以表示你同意 Please tick the box to indicate your consent

我同意公署如此使用我的上述個人資料(即姓名、地址、電話號碼及傳真號碼)，以發放關於公署的宣傳及教育推廣活動的資訊

I AGREE that PCPD uses my above personal data (i.e. name, address, telephone no. and fax no.) for the purpose of sending me PCPD’s promotional and educational information

你有權隨時查閱及改正公署持有關於你的個人資料。如要行使上述權利或不欲收到公署的推廣資訊，請致電 2877 7153 與公署機構傳訊經理聯絡。

You have rights of access and correction with respect to your personal data. If you wish to exercise these rights or you do not wish to receive any promotional materials afterwards, please contact the Manager (Corporate Communications), PCPD on 2877 7153.

簽名 Signature: _____ 日期 Date: _____